

60

broþur · sin · isbirn · auk · tipkymi · hiuku · runir · a rikaa : stkink
 ”Ingjald och Viste, Stenulv, de reste stenen efter sin fader, och Gillög
 efter sin man och Inga efter sin son och Arnger efter sin broder. Äsbärn
 och Tidkume höggo runor på rikt sirad slinga.” För tolkningen se
 Bugge, *Runverser* s. 317, jfr ock Brate, *Pireuslejonets runinskr.* s.
 22 i ATS 20:3.

2. Nybble, Ö. Sclösn, B. 737, L. 947, Bugge, *Runverser*, s. 201, Sö.
 210: sain : hiuk : i : sbern : stintn : at uitum : bat miþ runum :
 raisti : kyla · auk kofriþ : at : faþur : sin : han : uar : boanti :
 bestri : kili : raþi : sar : kuni : ”Stenen högg Äsbärn, målade till
 minnesmärke, han band (omslingrade) den med runor, Gylla reste den
 och Gofrid efter sin fader. Han var den bästa av bönder i Kilen. Tyde
 den som kan.” Inskriften börjar med en halvstrof, ett värspår står och
 framför sista satsen.

b) Öknebo hd:

3. Gerstadberg, Y. Järna sn, Brate, *Skansens runstenar*
 s. 13, Sö. 348: ikiþora : auk : aystain : auk : hastain : hulumstain
 : þaun : litu : raisa : stain : eftir : frokn : auk : at : biurstain : sun :
 : froknar : auk : ikiþorur : kuþ : hielbi : ant : þaira : feþrka : auk : kus
 : moþir : esbirn : risti · auk · ulfr · stainti ”Ingetora och Östen och
 Hasten, Holmsten, de läto resa stenen efter Frökn och efter Byrsten,
 son till Frökn och Ingetora. Gud hjälpe deras ande, faderns
 och sonens, och Guds moder. Äsbärn ristade och Ulv målade.” Av
 stainti 3 framgår att ristningen fyllts med färg, som enligt bibehållna
 återstoder på Ardrestenarna och Sö. 336 Eskilstuna varit röd, och att
 stintn 2 måste betyda ”målade”.

Det kan med säkerhet antagas, att det är samme Äsbärn, som nämnes
 i 1 och 2, vilka ligga så nära varandra och hava liknande utsirning. På 3
 är utsirningen enklare, i det ormarne ej äro sammanslingade och mitt-
 djuret fattas, men ormhuvudet påminner om det på 1, 2. I alla tre inskrif-
 terna är o o-runa och diftongisk beteckning riklig.

Däremot är det för visso en annan ristare av Berga, Danmarks sn,
 Vaxala hd, Uppl., B. 411, L. 207, D. I, 183, Bugge, *Runverser* s. 35: + þur
 stin : auk : uiki : lit : grra : buru : þisi : furir : osurar : ant · mag sins
 : nuis : salisagat : sua : hiabi kuþ : isbiun : iuk ”Torsten och Vige lät
 göra denna bro för Otsurs ande, sin svågers(?). Nu är så sagt